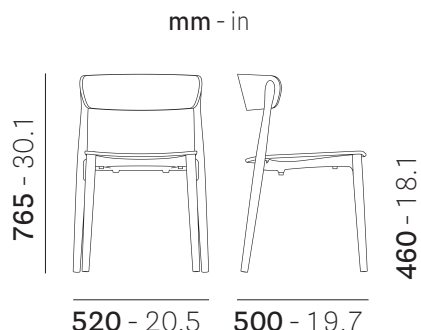




mc 0,385
ft³ 13.6



kg 5
lb 11



max 6 pcs

EN: Chair with seat and backrest of multilayer ash, solid ash legs and die-cast aluminium support

IT: Sedia con sedile e schienale in multistrato di frassino, gambe in massello di frassino e supporto in pressofusione di alluminio

DE: Stuhl mit Sitz und Rückenlehne aus mehrschichtiger Esche, Beine aus massiver Esche und Gestell aus Aluminiumdruckguss

FR: Chaise avec assise et dossier en frêne multicouche, pieds en frêne massif et support en aluminium moulé sous pression

ES: Silla con asiento y respaldo de fresno multicapa, patas de fresno macizo y soporte de aluminio fundido a presión

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDUTA - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Ash plywood seat and backrest

IT: Sedile e schienale in multistrato di frassino

DE: Sitz und Rücken aus Eschen-Multiplex

FR: Assise et dossier en multiplis de frêne

ES: Asiento y respaldo de contrachapado de fresno

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR



N1

EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



GC



BI



AN



BL2



AZ1



VE2



VE1



RB



RA



MO



MC

• **FRAME** - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE**EN: Die-cast aluminium**

IT: Pressofusione di alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium coulé sous pression

ES: Fundición de aluminio

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE**EN: Powder coating**

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO



BI200*



RO300*

EN: Powder-coated BI200 for FR/BI version and powder-coated RO300 for RB version**IT: Verniciata BI200 per versione FR/BI e verniciata RO300 per versione RB**• **FEET** - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)**

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiable de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,76	15,15	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,75	34,88	YES	94	100
Polyethylene Poliethylene	0,004	0,07	YES	0	100
Pvc Pvc	0,002	0,03	YES	0	100
Solid wood Legno massello	1	19,93	YES	0	100
Plywood Multistrato	1,5	29,9	YES	0	100
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,02	--	--	37,8 %	100 %

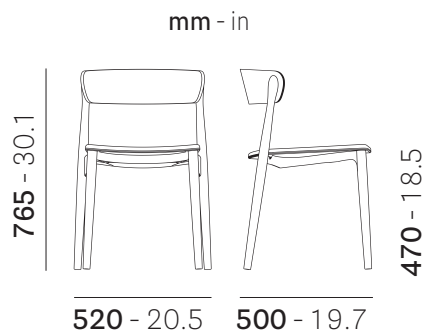
- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale



ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità





mc 0,385
ft³ 13.6



kg 5,7
lb 12.6



max 3 pcs

EN: Chair with upholstered seat and backrest of multilayer ash, solid ash legs and die-cast aluminium support

IT: Sedia con sedile imbottito e schienale in multistrato di frassino, gambe in massello di frassino e supporto in pressofusione di alluminio

DE: Stuhl mit Sitz bezogen und Rückenlehne aus mehrschichtiger Esche, Beine aus massiver Esche und Gestell aus Aluminiumdruckguss

FR: Chaise avec assise revêtue et dossier en frêne multicouche, pieds en frêne massif et support en aluminium moulé sous pression

ES: Silla con asiento tapizados y respaldo de fresno multicapa, patas de fresno macizo y soporte de aluminio fundido a presión

MATERIALS

Materiali
Materialien
Matériaux
Materiales

• SEAT - SEDILE - SITZ - ASSISE - ASIENTO

EN: Inner beech plywood seat, padded expanded flexible polyurethane (density 60kg/m³), fire retardant (class 1 IM, Crib 5), covered with fabric

IT: Pannello in multistrato di faggio, imbottito in poliuretano espanso flessibile (densità 60kg/m³), ignifugo (classe 1IM, Crib 5), rivestita in tessuto

DE: Buchen-Multiplex Panel, gepolstert mit flexiblem Polyurethan (Dichte 60kg/m³), feuerfest (Klasse 1IM, Crib 5), bezogen mit Stoff

FR: Panneau en multiplis de hêtre, rembourrées en polyuréthane expansé flexible (densité 60kg/m³), ignifuges (classe 1IM, Crib 5), revêtues en tissu

ES: Panel de contrachapado de haya, acolchadas con espuma de poliuretano flexible (densidad 60 kg/m³), ignífugo (clase 1IM, Crib 5), forrado de tela

• BACKREST - SCHIENALE - RÜCKEN - DOSSIER - RESPALDO

EN: Ash plywood

IT: Multistrato di frassino

DE: Eschen-Multiplex

FR: Multiplis de frêne

ES: Contrachapado de fresno

• LEGS - GAMBE - BEINE - PIEDS - PATAS

EN: Solid ash

IT: Massello di frassino

DE: Eschen-Massivholz

FR: Frêne massif

ES: Fresno macizo

EN: Wooden parts have jointed components

IT: Le parti in legno presentano componenti giuntati

WOOD FINISH - FINITURA LEGNO - HOLZ AUSFÜHRUNG - FINITION BOIS - ACABADO MADERA

EN: Water-based paint, matt finish (5 gloss), anti-scratch

IT: Verniciatura a base acqua, finitura opaca (5 gloss), antigraffio

DE: Lack auf Wasserbasis, Ausführung matt (5 gloss), kratzfest

FR: Peinture à base d'eau, finition mate (5 gloss), anti-rayures

ES: Pintura a base de agua, acabado mate (brillo 5), anti-arañazos



FR

N1

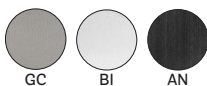
EN: Lacquered visible grains

IT: Laccato poro aperto

DE: Laqué pore ouvert

FR: Offenporig lackiert

ES: Lacado poro abierto



GC

BI

AN

• **FRAME - SUPPORTO - ABSTÜTZUNG - SUPPORT - SOPORTE**

EN: Die-cast aluminium

IT: Pressofusione di alluminio

DE: Aluminium-Druckguß

FR: Aluminium coulé sous pression

ES: Fundición de aluminio

FRAME FINISH - FINITURA SUPPORTO - AUSFÜHRUNG DES ABSTÜTZUNG - FINITION SUPPORT - ACABADO SOPORTE

EN: Powder coating

IT: Verniciato con polvere

DE: Pulverbeschichtet

FR: Époxy à poudre

ES: Barnizado con polvo



NERO



BI200*

***EN: Powder-coated BI200 for FR/BI version**

*IT: Verniciata BI200 per versione FR/BI

• **FEET - PIEDINI - GLEITER - PATINS - TACOS**

EN: Feet with interchangeable insert in felt type "15", suitable for delicate and sensitive floors (wood, ceramic, marble) on request feet with interchangeable insert type "17" in plastic material, suitable for soft floors (carpet, rugs) or rough (concrete, metal)

IT: Piedini con inserto intercambiabile in feltro tipo "15", adatti per pavimenti delicati e sensibili (legno, ceramica, marmo), a richiesta piedino con inserto intercambiabile in materiale plastico tipo "17", adatti per pavimenti morbidi (moquette, tappeti) o ruvidi (cemento, metallo)

DE: Gleiter mit austauschbaren Einsatz aus Filz Typ "15", für sanfte und zartfühlende Boden geeignet (Holz, Keramik, Marmor), nach Bedarf Gleiter mit Einsatz aus Kunststoff Typ "17" auch zur Verfügung, für weichen Boden geeignet (Teppichboden, Moquette) oder groben Boden (Metall, Beton)

FR: Patins avec insert interchangeable en feutre type "15", pour sols délicats et sensibles (bois, marbre, céramique), sur demande patin avec interchangeable en matériau plastique type "17", valable pour les sols plus doux (moquette, tapis) ou rugueux (béton, métal)

ES: Tacos con inserto intercambiabile de fieltro tipo "15", aptos para pisos delicados y sensibles (madera, cerámica, mármol), bajo pedido tacos con insertos intercambiables de plástico tipo "17", aptos para pisos suaves (moquetas, alfombras) o ásperos (hormigón, metal)

**REGULATIONS
AND CERTIFICATES**

Normative e Certificazioni
Bestimmungen und Zertifikat
Normatives et certifications
Normativas y certificados

- **RESISTANCE TEST - TEST DI RESISTENZA - TEST ZUR BELASTBARKEIT - TEST DE RÉSISTANCE - PRUEBA DE RESISTENCIA**

EN 1728:2012, 6.4 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.5 - EN 16139:2013, L2
EN 1728:2012, 6.17 - EN 16139:2013, L2

- **PRODUCT CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI DI PRODOTTO - PRODUKTZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS DE PRODUITS - CERTIFICACIONES DE PRODUCTO**

EN: FSC® certified product
IT: Prodotto certificato FSC®
DE: Zertifiziertes Produkt FSC®
FR: Produit certifié FSC®
ES: Producto certificado FSC®



- **ENVIRONMENTAL IMPACT - IMPATTO AMBIENTALE - UMWELTBELASTUNG - IMPACT SUR L'ENVIRONNEMENT - IMPACTO AMBIENTAL**

MATERIAL Materiale	Kg WEIGHT Peso	% TOTAL ITEM Totale articolo	MATERIAL RECYCLABILITY Riciclabilità del materiale	% MINIMUM RECYCLED AT ORIGIN Minima riciclato all'origine	% RECYCLABLE END OF PRODUCT LIFE Riciclabile fine vita prodotto
Steel Acciaio	0,76	13,35	YES	33,2	100
Die-cast aluminium Alluminio pressofuso	1,75	30,75	YES	94	100
Polyethylene Poliethylene	0,004	0,06	YES	0	100
Pvc Pvc	0,002	0,03	YES	0	100
Poliurethan foam Poliuretano espanso	0,5	8,78	YES	0	0
Solid wood Legno massello	1	17,57	YES	0	100
Plywood Multistrato	1,50	26,35	YES	0	100
Fabric Tessuto	0,18	3,07	NO	0	0
Felt Feltro	0,002	0,03	NO	0	0
TOTAL TOTALE	5,69	--	--	33,3 %	88,1 %

- **COMPANY CERTIFICATIONS - CERTIFICAZIONI AZIENDALI - UNTERNEHMENSZERTIFIZIERUNGEN - CERTIFICATIONS D'ENTREPRISE - CERTIFICACIONES DE LA EMPRESA**

ISO 14001
Environmental management system
Sistema di gestione ambientale

ISO 9001
Quality management system
Sistema di gestione della qualità



Omega Ekspress SIA

LV40003402577

Biroja adrese: Lāčplēša 125, LV-1003, Rīga

www.city-office.lv

info@city-office.lv